



St. Camillus Dala Kiye Children Welfare Home
P. O. Box 119 - 40401
Karungu, Kenya
Tel: + 254 759 322 467
E-mail: stcamillusdalakiye@gmail.com
www.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye September - Settembre 2025

Dear friends,

October is a crucial month for Grade 6 and 9 pupils as they prepare for their national examinations. The learners have been working diligently under their teachers' guidance to ensure they are well-prepared for the upcoming assessments. Extra study sessions and revision programs have been organized to help them strengthen their understanding of key subjects. The school community and the Dala Kiye Community continue to support and encourage the learners during this important academic period. Join us now as we take you through the month's most notable events and cherished memories.



Cari amici,

Ottobre è un mese cruciale per gli studenti delle classi 6 e 9, che si preparano agli esami nazionali. Gli studenti hanno lavorato diligentemente sotto la guida dei loro insegnanti per assicurarsi di essere ben preparati per le prossime valutazioni. Sono state organizzate sessioni di studio extra e programmi di revisione per aiutarli a rafforzare la loro comprensione delle materie chiave. La comunità scolastica e la comunità del Dala Kiye continuano a sostenere e incoraggiare gli studenti durante questo importante periodo accademico. Unitevi a noi ora mentre vi accompagniamo attraverso gli eventi più importanti e i ricordi più cari di questo mese.

1st October

October is the Marian Month, dedicated to the Blessed Virgin Mary. During this special month, the Dala Kiye children are encouraged to deepen their devotion to Mary through the daily recitation of the Holy Rosary. At our centre, we gather each day to pray the Rosary together, entrusting our intentions, families, and the entire world to the loving intercession of our Mother Mary. This devotion helps to strengthen our faith, foster unity, and remind us of Mary's constant guidance and protection in our spiritual journey.

1 Ottobre

Ottobre è il mese mariano, dedicato alla Beata Vergine Maria. Durante questo mese speciale, i bambini del Dala Kiye sono incoraggiati ad approfondire la loro devozione a Maria attraverso la recita quotidiana del Santo Rosario. Nel nostro centro ci riuniamo ogni giorno per recitare insieme il Rosario, affidando le nostre intenzioni, le nostre famiglie e il mondo intero all'amorevole intercessione di nostra Madre Maria. Questa devozione aiuta a rafforzare la nostra fede, a promuovere l'unità e a ricordarci la guida e la protezione costanti di Maria nel nostro cammino spirituale.



5th October

Mr. James Kokeno, the Senior Principal of Gendia Secondary School, together with some teachers and students, visited Dala Kiye to offer moral support to the children. Their visit was marked by warmth, encouragement, and a strong sense of solidarity. The team spent time interacting with the children, sharing words of motivation, and expressing their care and concern for their well-being. In a beautiful gesture of generosity, they also brought along some gifts to share with the children. The visit created a joyful atmosphere and strengthened the bond between Gendia Secondary School and the Dala Kiye community, reminding the children that they are loved and supported by many.

5 Ottobre

Il signor James Kokeno, preside della scuola secondaria di Gendia, insieme ad alcuni insegnanti e studenti, ha visitato il Dala Kiye per offrire sostegno morale ai bambini. La loro visita è stata caratterizzata da calore, incoraggiamento e un forte senso di solidarietà. Il gruppo ha trascorso del tempo interagendo con i bambini, condividendo parole di motivazione ed esprimendo la propria cura e preoccupazione per il loro benessere. Con un bellissimo gesto di generosità, hanno anche portato alcuni regali da condividere con i bambini. La visita ha creato un'atmosfera gioiosa e ha rafforzato il legame tra la Gendia Secondary School e la comunità del Dala Kiye, ricordando ai bambini che sono amati e sostenuti da molte persone.



7th October

Fr. Pius traveled to Kisumu to collect 300 broiler chicks for the Dala Kiye poultry project. This initiative is part of the organization's ongoing efforts to promote self-sustainability and improve food production within the center. The poultry project not only provides a reliable source of nutritious meat for the children but also serves as a valuable learning opportunity in agricultural and income-generating activities. The arrival of the new chicks marks a step toward expanding the project and strengthening Dala Kiye's commitment to holistic development and self-reliance.

7 Ottobre

Padre Pius si è recato a Kisumu per ritirare 300 pulcini da carne destinati al progetto avicolo del Dala Kiye. Questa iniziativa fa parte degli sforzi continui dell'organizzazione volti a promuovere l'autosostenibilità e migliorare la produzione alimentare all'interno del centro. Il progetto avicolo non solo fornisce una fonte affidabile di carne nutriente per i bambini, ma rappresenta anche una preziosa opportunità di apprendimento nelle attività agricole e generatrici di reddito. L'arrivo dei nuovi pulcini segna un passo importante verso l'espansione del progetto e il rafforzamento dell'impegno del Dala Kiye per lo sviluppo olistico e l'autosufficienza.



9th October

Food distribution for the Madian SAK Project was successfully carried out, bringing joy and relief to the beneficiaries. The exercise aimed at supporting vulnerable families and persons under the program by providing them with essential food items. The beneficiaries expressed deep gratitude and happiness upon receiving the support, which came at a timely moment to ease their household needs. The activity reflected the spirit of compassion and solidarity that defines the Madian SAK Project, reminding everyone of the importance of sharing and caring for one another within the community.

9 Ottobre

La distribuzione di generi alimentari per il progetto Madian SAK è stata portata a termine con successo, portando gioia e sollievo ai beneficiari. L'iniziativa mirava a sostenere le famiglie e le persone vulnerabili nell'ambito del programma, fornendo loro generi alimentari di prima necessità. I beneficiari hanno espresso profonda gratitudine e felicità nel ricevere il sostegno, che è arrivato al momento giusto per alleviare le loro necessità domestiche. L'attività ha rispecchiato lo spirito di compassione e solidarietà che caratterizza il progetto Madian SAK, ricordando a tutti l'importanza della condivisione e della cura reciproca all'interno della comunità.



10th October

The children celebrated *Mazingira Day (Environment Day)* by engaging in various cleaning activities around the Dala Kiye and hospital compound. The event aimed to promote environmental awareness and responsibility among the children, encouraging them to take an active role in caring for their surroundings. Armed with cleaning tools, they worked together to collect litter, sweep pathways, and beautify the environment. The activity not only enhanced cleanliness but also instilled in the children the values of teamwork, discipline, and environmental stewardship, reflecting the spirit of *Mazingira Day*.

10 Ottobre

I bambini hanno celebrato il Mazingira Day (Giornata dell'Ambiente) partecipando a varie attività di pulizia nei dintorni del Dala Kiye e dell'ospedale. L'evento mirava a promuovere la consapevolezza e la responsabilità ambientale tra i bambini, incoraggiandoli ad assumere un ruolo attivo nella cura dell'ambiente circostante. Armati di attrezzi per la pulizia, hanno lavorato insieme per raccogliere i rifiuti, spazzare i sentieri e abbellire l'ambiente. L'attività non solo ha migliorato la pulizia, ma ha anche instillato nei bambini i valori del lavoro di squadra, della disciplina e della tutela dell'ambiente, riflettendo lo spirito del Mazingira Day.



19th October

Agata, a volunteer nurse serving at the Hospital, generously gifted Dala Kiye children with a new football. Her thoughtful gesture brought great joy and excitement to the children, who were eager to use the ball during their games and recreational activities. Such acts of kindness help to strengthen relationships and encourage the children to engage in sports, which play an important role in promoting teamwork, discipline, and physical well-being.



19 Ottobre

Agata, un'infermiera volontaria che presta servizio presso l'ospedale, ha generosamente regalato ai bambini del Dala Kiye un nuovo pallone da calcio. Il suo gesto premuroso ha portato grande gioia ed entusiasmo ai bambini, che non vedevano l'ora di usare il pallone durante i loro giochi e le attività ricreative. Questi atti di gentilezza contribuiscono a rafforzare i rapporti e incoraggiano i bambini a praticare sport, che svolgono un ruolo importante nella promozione del lavoro di squadra, della disciplina e del benessere fisico.

20th October

During *Mashujaa Day (Heroes Day)* celebrations, the Dala Kiye community honored Fr. Emilio, the founder of Dala Kiye, as our hero. The day was filled with joy and gratitude as the children came together to celebrate his great contribution to the growth and success of the center. In recognition of his dedication, compassion, and selfless service to the needy, the children prepared special songs and recorded a heartfelt video message and sent it to him while he was away on holiday. Through the songs and smiles, they expressed their deep appreciation for his love and tireless efforts in transforming their lives. The celebration was a touching reminder of how one person's faith and commitment can make a lasting difference in a community.

20 Ottobre

Durante le celebrazioni del Mashujaa Day (Giorno degli Eroi), la comunità del Dala Kiye ha reso omaggio a padre Emilio, fondatore di Dala Kiye, come nostro eroe. La giornata è stata piena di gioia e gratitudine, poiché i bambini si sono riuniti per celebrare il suo grande contributo alla crescita e al successo del centro. In riconoscimento della sua dedizione, compassione e servizio disinteressato ai bisognosi, i bambini hanno preparato canzoni speciali e registrato un video messaggio sincero, che gli hanno inviato mentre era in vacanza. Attraverso le canzoni e i sorrisi, hanno espresso il loro profondo apprezzamento per il suo amore e i suoi instancabili sforzi nel trasformare le loro vite. La celebrazione è stata un toccante promemoria di come la fede e l'impegno di una sola persona possano fare una differenza duratura in una comunità.



23Rd October

The children closed school for the third term, marking the end of the 2025 academic year and the beginning of the long holiday. This break is part of the normal school calendar and is intended to create a conducive environment for the national examination candidates to sit for their exams without disruption. As the learners begin their holiday, they were reminded to use their time wisely, assist their guardians at home, and prepare themselves for the next academic year. Meanwhile, the Dala Kiye staff continue to offer support and guidance to the candidates as they undertake this important phase of their education.

23 Ottobre

I bambini hanno chiuso la scuola per il terzo trimestre, segnando la fine dell'anno scolastico 2025 e l'inizio delle lunghe vacanze. Questa pausa fa parte del normale calendario scolastico e ha lo scopo di creare un ambiente favorevole affinché i candidati agli esami nazionali possano sostenere le prove senza interruzioni. All'inizio delle vacanze, è stato ricordato agli studenti di utilizzare il loro tempo in modo oculato, aiutare i loro tutori a casa e prepararsi per il prossimo anno accademico. Nel frattempo, lo staff del Dala Kiye continua a offrire sostegno e guida ai candidati che affrontano questa importante fase della loro formazione.

26Th October

We celebrated the birthdays of our October children: Rophemant Omondi, Regan Ochieng, Travance Allan and Bravine Ochieng. They were joined by Fr. Pius, Fr. John, Br. Moses and Agata, whose birthdays are in the same month. The celebration was filled with joy, laughter, and a sense of togetherness as the children and staff gathered to share in the happy occasion. The birthday celebrants were presented with special gifts as a token of love and appreciation, making them feel valued and cherished. A beautiful cake was cut and shared among everyone, adding a touch of sweetness to the event. The celebration reminded the children of the love and care that surrounds them at Dala Kiye, and it strengthened the spirit of family and unity within the community.

26 Ottobre

Abbiamo festeggiato i compleanni dei nostri bambini nati nel mese di ottobre: Rophemant Omondi, Regan Ochieng, Travance Allan e Bravine Ochieng. Si sono uniti a loro anche padre Pius, padre John, fratello Moses e Agata, che compiono gli anni nello stesso mese. La festa è stata piena di gioia, risate e senso di appartenenza, con i bambini e lo staff riuniti per condividere questo momento felice.

Ai festeggiati sono stati consegnati regali speciali come segno di affetto e gratitudine, facendoli sentire apprezzati e amati. Una bellissima torta è stata tagliata e condivisa tra tutti, aggiungendo dolcezza all'evento. La festa ha ricordato ai bambini l'amore e la cura che li circondano al Dala Kiye e ha rafforzato lo spirito di famiglia e di unità all'interno della comunità.



27th October

The Grade 6 and Grade 9 learners began their national examinations, **KPSEA** and **KJSEA**, respectively. This marked an important milestone in their academic journey as they put into practice the knowledge and skills they had gained throughout the year. The teachers and staff have worked diligently to prepare the candidates, offering guidance, motivation, and spiritual support as they sit for these crucial exams. The entire Dala Kiye community continues to pray for their success, wishing them confidence, good health, and excellence during this examination period.

27 Ottobre

*Gli studenti delle classi 6 e 9 hanno iniziato i loro esami nazionali, rispettivamente **KPSEA** e **KJSEA**. Questo ha segnato una tappa importante nel loro percorso accademico, poiché hanno messo in pratica le conoscenze e le competenze acquisite durante l'anno. Gli insegnanti e il personale hanno lavorato con impegno per preparare i candidati, offrendo loro guida, motivazione e sostegno spirituale mentre affrontano questi esami cruciali. L'intera comunità di Dala Kiye continua a pregare per il loro successo, augurando loro fiducia, buona salute ed eccellenza durante questo periodo di esami.*



Grade 9 from left to right: Godfrey Ouma, Rozally Awuor, Collince Otieno, Martin Omondi



Grade 6 from left to right: Kennedy Otieno, Bruno Okoth, Chris Brown, Hillary Clinton, Jared Ochieng, Fidel Odhiambo, Michelle Atieno

HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail: stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione PRO.SA onlus ong

Banca Unicredit

IBAN: IT 68 J 02008 01600 000102346939

Tel: 02 - 6710099S

info@fondazioneprosa.it

Indicare sempre la causale: Ospedale Karungu o Orfani Karungu ed inviare via email il vostro indirizzo fisico e il numero del codice fiscal per ottenere la ricevuta.

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Camilliani Kenya

Banca Raiffeisen Basso Ceresio

Via Cantonale 85

CH-6818 Melano

IBAN/Valuta: CH 22 8080 8009 1621 1734 5

Always mark the description: Missione Karungu

In Switzerland, this contribution is tax allowable, for info:

Dott. Rossetti Giovanni

rossettig@bluewin.ch

Kenya

DIAMOND TRUST BANK

SWITF DTKEKENA

KISII BRANCH BOX 1265 40200

BANK CODE: 63 BRANCH CODE 010

P.O. BOX 1265-40200 KISII – KENYA

CHILDREN HOME KARUNGU- DK

A/C 0037207001

U.S.A. and other Nations

Cash transfer via Western Union

To Fr. Emilio Balliana

.....

Sostieni i progetti di Karungu dona il tuo **5 X 1000**



a Fondazione Pro.Sa
Codice Fiscale: 97301140154
A TE non costa nulla
Per NOI e' questo



Sterilizzatore Sala Operatoria Computer Incubatrice
Processore per X-Ray Strumenti per Laboratorio



UN'AZIONE CHE VALE UN CAPITALE

UMANO

MADIAN
ORIZZONTI ONLUS
5Xmille
97661540019
CODICE FISCALE